

DG 3665



Všeobecně bezpečnostní pokyny

Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním blokem a podle možnosti i s obalem a vnitřním vybavením obalu dobře uschovejte. Pokud budete přístroj předávat třetím osobám, odevzdejte jim i tento návod k obsluze.

- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití. Nepoužívejte jej v otevřeném prostoru. Chraňte jej před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte, přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj vypněte a vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky (vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel), jestliže nebudete přístroj používat, pokud chcete namontovat příslušenství přístroje, při čištění nebo v případě poruchy.
- Přístroj nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Pokud byste chtěli prostor opustit, přístroj vždy vypněte. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Pravidelně kontrolujte přístroj a přívodní kabel z hlediska poškození. Jestliže přístroj vykazuje nějakou závadu, nenadějte jej do provozu.
- Neopravujte přístroj vlastními silami, ale vyhledejte autorizovaného opraváře. Abyste eliminovali rizika, nechejte poškozený přívodní kabel nahradit kabelem se stejnými hodnotami pouze výrobcem, našim servisem pro zákazníky nebo jinou kvalifikovanou osobou.

- Používejte jen originální příslušenství.
- Respektujte prosím následující „Speciální bezpečnostní pokyny“.

Děti a slabé osoby

- Z důvodu zajištění bezpečnosti Vašich dětí neponechávejte v jejich dosahu žádné součásti obalu (plastové pytlíky, karton, styropor atd.).

VÝSTRAHA!

Zabraňte tomu, aby si malé děti hrály s folií. Hrozí nebezpečí udušení!

- Za účelem ochrany dětí a slabých osob před nebezpečím elektrických přístrojů dbejte na to, aby byl tento přístroj používán pouze pod dohledem. Tento přístroj není hračka. Zabraňte tomu, aby si s ním hrály malé děti. Symboly v tomto návodu k obsluze Důležitá upozornění pro Vaši bezpečnost jsou speciálně označena. Bezpodmínečně dbejte těchto upozornění, aby nedošlo k nehodám a škodám na přístroji.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pod dozorem. Udržovat spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.

VÝSTRAHA:

Varuje před nebezpečím pro Vaše zdraví a upozorňuje na možná rizika zranění.

Speciální bezpečnostní pokyny

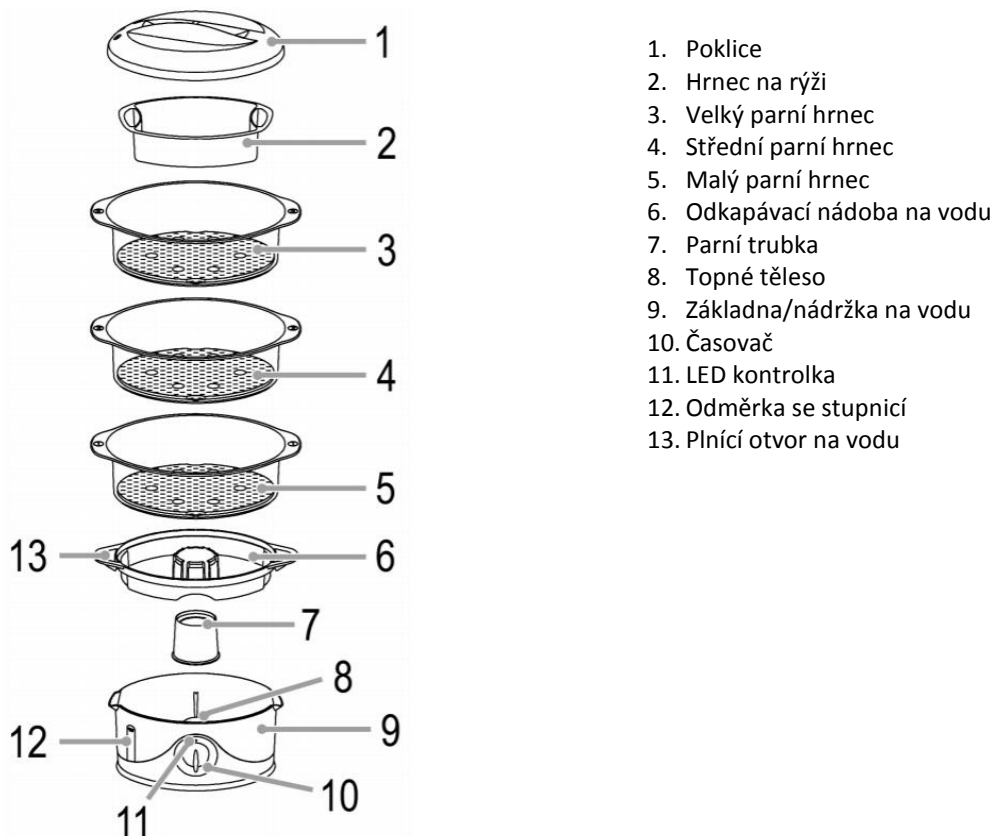
- Příklad připojíte jen do předpisově instalované zásuvky o napětí 230 V, 50 Hz.
- Příklad postavte na rovnou plochu. Dbejte na to, aby síťový kabel a přístrojek nebyly umístěny na horkém podkladu nebo v blízkosti zdrojů tepla. Síťový kabel položte tak, aby se nedotýkal se předmětů s ostrými hranami.
- Síťový kabel nepřelamujte ani jej nenavíjejte kolem přístroje.
- Pokud by snad přístrojek spadl do vody, vyndejte jej z vody teprve tehdy, až vytáhnete zástrčku ze zásuvky! Poté jej již neuvádějte do provozu a nechte jej překontrolovat autorizovanou servisní opravňou. To platí i tehdy, jestliže dojde k poškození síťového kabelu nebo přístroje samotného nebo jestliže přístrojek spadl na zem.
- Záruka se nevztahuje na škody, které vzniknou nesprávným používáním nebo chybnou obsluhou!
- V případě tepelných elektrospotřebičů dochází ke vzniku vysokých teplot, které mohou zapříčinit popálení (např. horká voda, horká vodní para, topný článek). K uchopení poklopu a mis používejte jen k tomu určené rukojetě. Upozorněte i další uživatele na tato nebezpečí!
- Neinstalujte přístrojek příliš blízko u zdi (minimální vzdálenost od zdi má činit 10 cm) nebo pod závěsnou skříňku. Na přístrojek nic nestavte. Otvory pro vstup páry v průběhu provozu ničím nekryjte. Para musí unikat bez jakéhokoliv omezení.

VÝSTRAHA:

- Z otvorů pro vstup páry a při otevření poklopu vstupuje horká para! Nebezpečí popálení!
- Při uchopení nebo odstraňování horkých předmětů bezpodmínečně používejte chňapku nebo kuchyňské rukavice.
- Před čištěním a uložením nechte přístrojek zcela vychladnout.
- Nikdy neprovozujte přístrojek bez vody!
- Používejte přístrojek jen k přípravě pokrmů, v žádném případě pro nějaké jiné účely.

Před prvním použitím

- Odstraňte obalový materiál.
- Doporučujeme vám vyčistit příslušenství tak, jak je popsáno pod „Čištění“.



Montáž a pokyny k použití

Přístroj instalujte v blízkosti elektrické zásuvky a s dostatečným odstupem od zdi nebo nábytku. Dbejte přitom na to, aby instalační plocha byla rovná, suchá, neklouzavá a odolná vůči působení vysokých teplot.

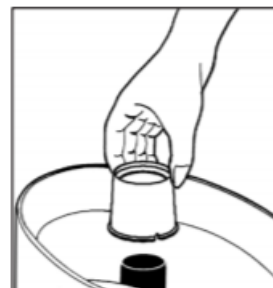
Okamžitá funkce páry

Speciálním přívodem páry začnou po několika vteřinách vycházet první proudy páry. Tento montážní prvek zakrývá topný článek a reguluje přicházející páru.

Nalévání vody

_ UPOZORNĚNÍ:

- Ukazatel hladiny vody se značkou MIN. a MAX.
- Do nádržky na vodu nalévejte jen čistou pitnou vodou. Do nádržky nelijte žádné jiné tekutiny. Nesmí být přidáváná ani sůl, pepř atd.
- Dolijte vodu až po maximální označení. (1,5l)
- Pokud je doba přípravy delší, jak 15 min. měli byste nádržku naplnit až po značku maximální hladiny. Za cca 75 min bude voda vyčerpána.



Sběrna miska pro kondenzát

Do spodního dílu vložte misku na zachycování kondenzátu.

Použití pouze jedné parní misky

UPOZORNĚNÍ:

- Pro usnadnění práce jsou parní misky opatřeny nápisy 1, 2 a 3.
- Pouze parní miska s nápisem „1“ pasuje na základní přístroj parního vařiče.
- Postavte parní misku „1“ na sběrnou misku.
- Zeleninu, ryby či jiné potraviny položte bez omáčky či jiných kapalin do parní misky. Otvory pro vystup páry při tom nesmějí být úplně zakryty!
- Na závěr nasadte víko.

Použití dvou parních misek

- Postavte parní misku „1“ na sběrnou misku.
- Položte největší z kusů, který se má vařit a má nejdelší dobu vaření do spodní parní misky.
- Postavte parní misku „2“ na parní misku „1“.
- Na závěr nasadte víko.

Použití tří parních misek

- Postavte parní misku „1“ na sběrnou misku.
- Položte největší z kusů, který se má vařit a má nejdelší dobu vaření do spodní parní misky.
- Postavte parní misku „2“ na parní misku „1“.
- Vložte tam Vaši potravinu.
- Postavte parní misku „3“ na parní misku „2“.
- Na závěr nasadte víko.

Používání mísy pro přípravu rýže

1. Vložte rýži nebo jiné pokrmy s omáčkou nebo tekutinou do mísy pro přípravu rýže.
2. Položte mísu na rýži do parního hrnce.
3. Nasadte víko.

Uvedení do provozu

- Položte přístroj na teplovzdornou podložku.
- Pote, co jste nalili vodu, nasadte parní misku a víko.

Elektrické připojení

- Připojte přístroj na chráněnou zásuvku 230 V, 50 Hz instalovanou podle předpisů.
- Připojte přístroj do řádně nainstalované zásuvky.

Použití přístroje

- Poté co jste naplnili vodu do nádržky nasadte parní hrnec číslo 1 a poté víko.

Funkce

Parní hrnec nabízí různé funkce:

- Zvolte čas vaření v páře a přístroj začne přibližně po 5 vteřin automaticky napařovat.
- Zavřete víko, tak aby pára unikala v zadní části přístroje.
- Po dobu vaření dbejte na to, aby nebyl parní otvor ucpan, aby pára mohla řádně unikat.
- Můžete přístroj pro přípravu pokrmů v páře rovněž spustit se zpožděním, aby Váš pokrm byl hotov v požadovaném čase.
- Ochrana proti přehřátí: Když se voda v přístroji zcela vyčerpá, přístroj se sám vypne.

Spuštění přístroje

- Nastavte pomocí regulátoru požadovaný čas vaření. Kontrolka provozu se zapne.

Vypnutí přístroje

- Otočte regulátorem proti hodinovým ručičkám až na konec a poté vypojte ze zásuvky.
- Přístroj se automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.

Pokyny pro přípravu pokrmů

Obecně

- Nasledující časové údaje představují pouze orientační hodnoty a mohou kolísat v závislosti na okolnostech.
- Pokud používáte několik parních misek, celková doba přípravy se prodlouží cca o 5 minut.
- Podle Vaše zkušenosti pokládejte velké kousky či potraviny, které vyžadují delší dobu přípravy vždy na nejspodnější tácu na vaření.
- Nevybírejte příliš velké či příliš mnoho potravin, aby se pára mohla volnými otvory tácu na vaření dostatečně šířit.
- Dříve než budete tímto způsobem vařit maso a drůbež, nechte je rozmrazit.
- Nevybírejte příliš velké či příliš mnoho potravin, aby se pára mohla volnými otvory tácu na vaření dostatečně šířit.
- Dříve než budete tímto způsobem vařit maso a drůbež, nechte je rozmrazit.
- Kapaliny, které se hromadí ve sběrné misce, můžete využít na polévky a omáčky

Rýže

1. Existují různé druhy rýže. Řiďte se pokyny pro vaření každého jednotlivého druhu.
2. Rýži a vodu vkládejte do mísy pro přípravu rýže v přesně odměřeném poměru. Nasadte víko a přístroj, zapněte.
3. Zkontrolujte, vždy po uplynutí minimální doby stanovené pro ten, který druh rýže, zda je rýže rovnoměrně připravovaná. Promíchejte ji.
4. Při kontrole promíchávání rýže dbejte na to, aby mísy pro přípravu rýže neodkapávala žádné kondenzovaná voda. Ta by totiž změnila kvalitu a chuť rýže.
5. Po dokončení přípravy můžete rýži osolit, opepřit nebo ochutit máslem.

Druh rýže	Množství rýže + voda		Přibližná doba přípravy (minuty)
Normální	½ šálku	1 šálek	42 – 45
Na půl uvařená	1 šálek	1 ½ šálku	45 – 50
Mix (dlouhozrnná, divoká)			
Normální	1 šálek	1 ½ šálku	56 - 58
Předvařená	1 šálek	1 ¾ šálku	18 - 20
Instantní rýže	1 šálek	1 ½ šálku	12 - 15
Bílá rýže			
Normální	1 šálek	1 ½ šálku	45 – 50
Dlouhozrnná rýže	1 šálek	1 ⅔ šálku	50 - 55

Zelenina/ovoce

1. Zeleninu důkladně omyjte a odříznete lodyhy. Podle potřeby ji můžete připravovat vcelku, oloupanou nebo nasekanou. Menší kousky potřebují kratší dobu přípravy než velké kusy.
2. Doba přípravy mohou ovlivnit množství, kvalita, velikost / jednotnost, to, zda je zelenina čerstvá, a také teplota zmrazených potravin. Množství vody a doba přípravy jsou proměnné, vždy podle požadovaného výsledku.
3. Zmražená zelenina by před přípravou neměla být rozmrazovaná.

Druh zeleniny/ovoce	Hmotnost nebo počet kusů	Přibližná doba přípravy (v minutách)
Artyčoky, celé	4 celé kusy	30-32
Chřest, špičky	500 g	12-14
Fazole		
- zelené/voskové žluté	250 g	12-14
- krájené nebo celé	500 g	20-22
- velké fazole	500 g, vyloupané	12-13
Červená řepa	500 g, krájená	25-28
Brokolice, špičky	500 g	20-22
Růžičková kapusta	500 g	24-26
Bílá kapusta	500 g, krájená	16-18
Celer	250 g, na kolečka	14-16
Karotka	500 g, na kolečka	18-20
Květák, celý	500 g	20-22
Kukuřičný klas	3-5 klasů	14-16
Baklažán	500 g	16-18
Žampiony, celé	500 g	10-12
Cibule	250 g, na tenká kolečka	12-14
Paprika, celá	4 střední velikosti (přibližně)	12-13
Brambory	přibližně 500 g	30-32
Tuřín	1 středně velké, krájená	28-30
Špenát	250 g	14-16
Dýně	500 g	16-18
Řepy	500 g, na kolečka	20-22
Mražená zelenina	285 g	28-50
Jablka	500 g, na kousky	10-15
Hrušky	500 g, na kousky	10-15

Ryby a plody moře

1. Časy přípravy, uvedené v tabulce, platí pro čerstvě, zmražené a rozmražené plody moře a ryby. Čerstvé ryby a plody moře před přípravou v páře vždy očistěte.
2. Téměř všechny druhy ryb a mořských plodů jsou velmi rychle hotové. Připravujte proto male porce nebo uvedena množství.
3. Velké a male mušle a uštiny se otevírají po různých časech přípravy. Kontrolujte proto lastury, abyste zamezili vyvaření. V žádném případě nepožívejte mušle, které se po uvaření neotevřely, abyste se vyvarovali eventuální otravy z ryb!
4. Rybí filé lze připravovat také v mise pro přípravu ryže.5. Vždy nastavujte

Plody moře / ryby	Hmotnost nebo počet kusů	Přibližná doba přípravy (v minutách)
Velké mušle ve skořápce	500 g	10-12
Krabi	250 g	20-22
Humři		
- ocas	2-4	16-18
- rozkrájený	500-600 g	18-20
Malé mušle (čerstvé v lasturách)	500 g	14-16
Uštiny (čerstvé v lasturách)	1500 g	18-20
Hřebenatky (čerstvé)	500 g	16-18
Garnáči		
- středně velké v lastuře	500 g	10-12
- velké/obří v lastuře	500 g	16-18
Ryba		
- celá	250-375 g	10-12
- fileť	500 g	10-12
- steak	500 g, silný 2,5 cm	16-18

odpovídající dobu přípravy.

Maso

Druh masa	Hmotnost nebo počet kusů	Přibližná doba přípravy (v minutách)
Hovězí		
- kousky	500 g	28-30
- hamburger / karbanátek	500 g	16-18
- masové kuličky	500 g	22-24
Kuře		
- kousky / plátky	2-4	24-26
Jehněčí		
- kousky / plátky	500 g	26-28
Vepřové		
- kousky / plátky	500 g	26-28
Párek v rohlíku / klobásky	500 g	14-18

Vejce

- Až 6 vajec můžete vařit v jednom parním hrnci. Pokud chcete vařit více vajec najednou, použijte další parní hrnec.

Druh	Počet kusů	Přibližná doba přípravy (v minutách)
Ve skořápce		
- na hniličku	1-12	15-18
- natvrdo	1-12	19-22
Ztracená vejce		
1. krok: Do misky pro přípravu rýže nalijte dva šálky vody; zapněte přístroj, aby se voda zahřála.		7-8
2. krok: Vejce rozbijte a obsah vložte do malé misky, mísu vložte do misky pro přípravu rýže s horkou vodou, a vyčkejte, dokud se vejce „neztratí“.		7-8

Druh	Počet kusů	Přibližná doba přípravy (v minutách)
Míchaná vejce		
Rozmíchejte šest vajec a společně s 2 polévkovými lžícemi mléka vložte do misky pro přípravu rýže. Osolte a opeřete. Během prvních minut doby přípravy vejce míchejte.		20-22

Čištění

VYSTRAHA:

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyčkejte, až přístroj vychladne.
- Základní přístroj parního vařiče z důvodu mytí nenořte v žádném případě do vody. Mohlo by to vést k úrazu elektrickým proudem či požáru.

POZOR:

- Nepoužívejte žádné drátěné kartáče nebo jiné drsné předměty.
- Nepoužívejte žádné agresivní nebo drsné čisticí prostředky.

Základní přístroj z vnějšku

Otřete základní přístroj z vnějšku pouze navlhčeným hadříkem a poté osušte látkou.

Nádržka

- Zbytkovou vodu vylijte z nádržky.
- Následně nádržku vytřete dosucha látkou.

Víko, parní misky, sběrna miska, miska na ryži

POZOR:

- Tyto části nemyjte v myčce nádobí.
- Jasné plochy z plastové hmoty by se mohly stát matnými.
- Tyto části můžete ručně omýt ve dřezu.
- Části opláchnete čistou vodou a osušte je.

Technické údaje

Model:DG 3665

Pokrytí napětí:220 - 240 V, 50 Hz

Příkon:800 W

Třída ochrany: I

Čistá hmotnost:cca 1,27 kg

Tento přístroj byl testován podle všech příslušných, v současné době platných směrnic CE, jako je např. elektromagnetická kompatibilita a direktiva o nízkonapěťové bezpečnosti, a byl zkonstruován podle nejnovějších bezpečnostně-technických předpisů. Vyhrazuje si technické změny!

Význam symbolu „Popelnice“

Chraňte naše životní prostředí, elektropřístroje nepatří do domovního odpadu. Pro likvidaci elektropřístrojů použijte určených sběrných míst a odevzdejte zde elektropřístroje, jestliže je už nebudete používat. Pomůžete tak předejit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Přispějete tím ke zhodnocení, recyklaci a dalším formám zhodnocení starých elektronických a elektrických přístrojů. Informace o tom, kde lze tyto přístroje odevzdat k likvidaci, obdržíte prostřednictvím územně správních celků nebo obecního úřadu.

